

わたしたちは、豊かな緑と水をまもり、潤いのある住みよい柏をつくるためにこの憲章を定めます。

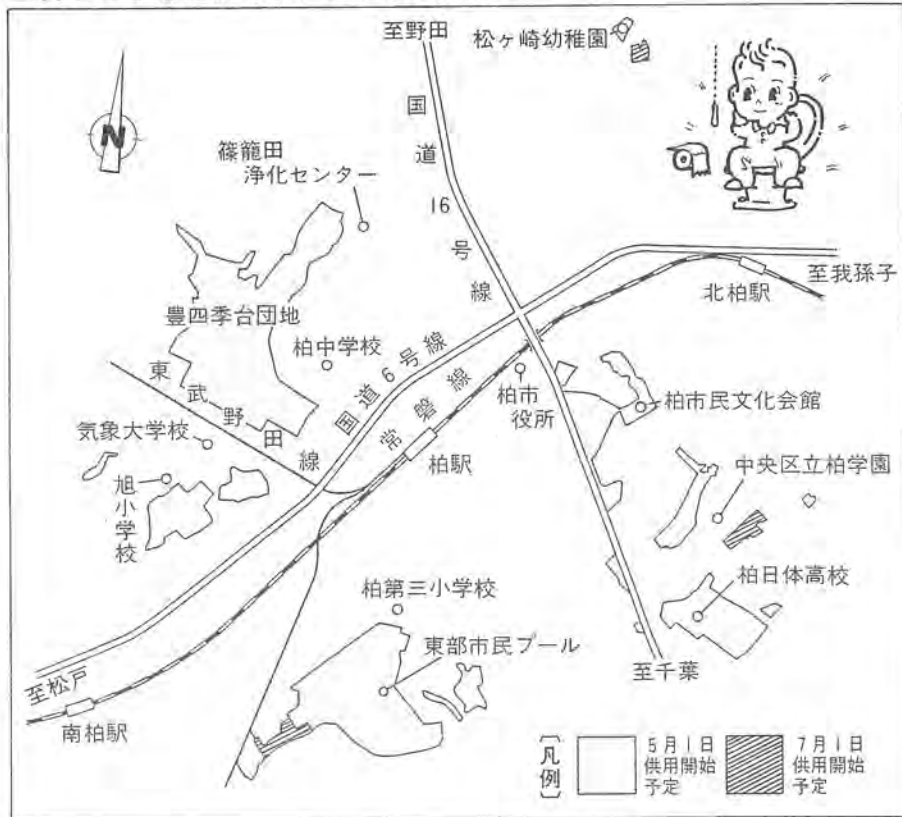
- 1. たがいに話し合っ、心のこもった明るい柏をつくりましょう
1. 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう
1. 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう
1. 教育を重んじ、健康で、文化の豊かな柏をつくりましょう
1. 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう

広げようふるさとづくり市民の輪

発行/柏市 〒277 千葉県柏市柏五丁目10番1号 ☎0471-67-1111(大代表)

編集/秘書室広報広聴課 発行日/毎月1日・11日・21日

新しく下水道が使える区域の概略図



柏市の公共下水道は昭和四十八年、柏駅を中心とする地域で、その処理が開始されましたが、当市を含む近隣市町の急激な都市化は、河川等の汚染を招き始めました。その汚染防止対策として、手賀沼流域下水道が計画され、現在この

新たに163タークを追加

五月一日から、豊四季台一丁目から四丁目まで、日立台一、二丁目、ひばりが丘などの区域でも、公共下水道が利用できるようになります。処理区域の面積は約百六十三ヘクタール。これは、手賀沼流域関連の公共下水道工事が進んだことによるもので、この区域内では家庭排水の放流とくみ取り便所の水洗化が可能となります。

5月からひばりが丘などでも

下水道共 使えるようになります

別表2 水洗トイレ改造資金貸付制度

Table with 4 columns: 貸し付けの対象 (対象), 貸付金額 (180,000円), 利息 (なし), 償還方法 (36カ月の月賦償還)

別表3 トイレ水洗化説明会

Table with 3 columns: 日時 (Date and Time), 場所 (Venue), 対象区域 (Target Area)

また、七月一日からは常盤台、松ヶ崎、戸張の各一部五・二二二が、処理区域に追加される見込みです。

7月には常盤台など 約5タークが加わります

五月一日から追加される下水道の処理区域にお住まいのかたは、台所や風呂場から出る汚水を、下水道に接続して排水するための設

別表1 柏市排水設備指定工事店

Table listing drainage equipment designated contractors with columns for 工事店名 (Company Name), 所在地 (Address), and 電話番号 (Phone Number)

利子補給制度を新設

浸水防止工事の 借り入れ資金に

市では、防災対策の一つとして「住宅かさ上げ等工事資金利子補給制度」を新設し、今月から申し込みの受け付けを開始します。

この制度は、浸水被害を防止するために、金融機関から資金を借り入れて、住宅・店舗等のかさ上げや、ブロック塀設置工事などを行うかたに、市が融資資金利子の一部を補給し、負担の軽減を図ろうとするものです。いつでも申し込めますのでご利用ください。

五月一日から追加される下水道の処理区域にお住まいのかたは、台所や風呂場から出る汚水を、下水道に接続して排水するための設

等的所有者の同意が必要ですが、②市税を滞納していないかた ③金融機関から融資が受けられるかた ④利子補給の条件 ⑤利子補給対象融資資金の限度額 ⑥三百万円 ⑦利子補給率 ⑧年4% ⑨申し込み 市役所第二庁舎二階の総務部庶務課庶務防犯係へ。 ※この制度による利子補給を希望するかたは、事前にご相談ください。

排水工事はお早めに 改造資金を貸し付け かなどなっています。

備を取り付ける必要があります。また、くみ取り便所を使っているご家庭には、三年以内下水道へ生放流できる水洗トイレに改造することが義務づけられています。

ご家庭に排水設備が取り付けられ、下水道に排水するための工事が終わりますと、下水道使用料を納めていただくことになります。

今回新しく、下水道の処理区域となる地域にお住まいのかたのために、トイレの水洗化の説明会と同区域の縦覧を行います。

水洗化の説明会と 区域の縦覧を実施 ○問い合わせ 下水道部業務課へお尋ねください。

○問い合わせ 下水道部業務課へお尋ねください。

○問い合わせ 下水道部業務課へお尋ねください。



派遣青少年8人を募集

トランス市

ホストファミリーも

「を募集します。」
この青少年交換事業も回を重ねて、今年で十二回。柏市からは、延べ百人の青少年がトランス市を訪れ、一般家庭に滞在して、アメリカの生活を肌で体験しています。

派遣青少年の募集

○派遣時期 8月初旬から約三週間
○応募資格 ①姉妹都市活動に興味があり、帰国後も積極的に姉妹都市活動を行えるか
②5月1日現在、市内に一年以上在住している市民の子弟で、8月1日現在で十六歳以上二十歳以下のか
③健康状態が良好で、長期滞在・旅行に耐えられるか
④過去五年以内に海外渡航経験がないか
⑤簡単な日常英会話ができるか
⑥二十四万円の費用負担ができるか
○募集人数 八人 ○選

ト市の米人夫妻を歓待



トランス市へ交換学生として派遣された女性たちが「お世話になったお礼に」と、先月三十一日夜、同市のオットー・ストロバック氏夫妻を招待して、日本の春を楽しんでもらっています。

同氏夫妻は昭和五十年に第二回交換学生を受け入れて以来、毎年夏に、ホストファミリーを務めており、昨年ではちょうど十年。これをきっかけに、夫妻宅にホームステイした谷上町の高田睦美さん十人が招かれたもので、現在は学生が三人のほか、いずれも〇しや主婦。みんなで滞在経費を出し合い、今日一日には、高田さん宅で歓迎パーティーを開き、親しく語り合っていました。写真は、都内やつくば万博などを見学し、十四日に帰国する予定です。

柏市・トランス市姉妹都市委 市へ派遣する青少年と、同市から委員会では、今年の夏にトランス市へ来柏する青少年のホストファミリー

柏市農業賞に友野幸吉氏

いちご栽培などに先駆的役割

第三回柏市農業賞は、増尾在住の友野幸吉氏の受賞が決定し、三月二十六日にその表彰式が行われました。



鈴木市長(左)から「柏市農業賞」の賞牌(はい)を受ける友野幸吉氏ご夫妻

北村伊津美さんらを表彰

第六回柏市教育功労者

第六回柏市教育功労者の表彰式が、三月三十日に教育福祉会館で行われました。今回受賞したのは教育、文化、スポーツなどで功績があった個人二十人と一団で、受賞者と主な功績は、次のとおりです(敬称略)。

- 【個人の部】
- ▽福澤徳義(富勢小教頭) 学校経営
- ▽松尾美代(柏一小教諭) 道徳・音楽指導
- ▽脇田喜美子(柏五小教諭) 教育実践
- ▽大貫昭(田中小教諭) 理科教育
- ▽三井みどり(藤心小教諭) 生活指導



第六回教育功労者表彰式

▽増田俊子(酒井根西小教諭) 研

柏市農業賞は、農業技術、経営方式などの面で大きな成果を上げ、柏市の農業振興に貢献したかたを選び、その功績をたたえようと、昭和五十八年に制定。これまでに、山中一男氏と桜井喜代寿氏が受賞しています。

第三回の受賞となった友野幸吉氏は、農業一筋に四十年。この間の同委員会事務局へ

の同委員会事務局へ
選考試験説明会
柏市から派遣された青少年OBの自主的組織として、活発なボランティア活動をを行っている「柏・トランス市学生クラブ」が、選考試験と姉妹都市活動について説明

実施組合長などを務め、地域の指導者として活躍したほか、昭和四十七年三月の、柏市(いちご)出荷組合結成にも、中心的役割を果たし、新品種の導入・栽培技術の向上を、積極的に推進してきました。地域の先駆者としての功績が高く評価され、今回の受賞となったものです。

▽藤沢仁子(柏一小一年) 千葉県科学論文工芸展で特別賞受賞
▽小森亜希子(旭小三年) 第30回青少年読書感想文全国コンクールで毎日新聞社賞受賞
▽岡村浩典(柏二中三年) 関東大会で水泳百メートル自由型第一位
▽上田亮子(松島) 作文コンクールで文部大臣賞受賞
▽佐々木剛(市立柏高三年) 第39回国体・フェンシング少年男子団体の部で優勝
▽大柴光明(西原中教諭) 学校環境整備
▽松岡茂(市立柏高二年) 同

▽柏中保健委員会 第31回千葉県中学校生徒保健研究発表会で最優秀賞受賞

【団体の部】
▽柏中保健委員会 第31回千葉県中学校生徒保健研究発表会で最優秀賞受賞

【初病院長】 心身障害児就学指導
▽野口英雄(市体協副会長) 地域スポーツの普及
▽北村伊津美(会社員) 第3回全国女子駅伝で優勝
▽菊地平治(会社員) 第39回国体・フェンシング少年男子団体の部で優勝
▽浅野信子(主婦) 青少年の健全育成
▽山本福松(無職) 公民館活動

【部長級】
▽総務部長(財政部長) 萩原功
▽財政部長(同部長兼財政課長) 福住嘉道
▽市民部長(公設総合地方卸売市場長) 坂巻二郎
▽福祉部長(総務部長) 渡辺一雄
▽環境部長(都市部長) 関口福司
▽公設総合地方卸売市場長(市民部長) 山澤治明
▽都市部長(福祉部長) 岩井八男
▽総務部長(都市開発公社専務理事) 環境部長 吉野次男
▽同部長(環境部長) 吉野次男
▽同部長(環境部長) 吉野次男

【課長級】
▽企画調整課長(契約課長) 熊倉秀之
▽工事検査室主任(建築課主任) 関野章
▽財政課長(交通安全課長) 飯島武利
▽契約課長(人事課主任) 都市開発公社用地課長 堀切善男
▽市民税課長(昇格) 中村秀雄
▽南都近隣センター所長(昇格) 藤枝利雄
▽交通安全課長(第一清掃事務所長) 連山忠男
▽保険課長(経理課長) 北澤浩一
▽健康管理課主任(昇格) 谷秋英紀
▽第一清掃事務所長(市立柏高学校事務長) 小杉照政
▽道路課長(道路課長) 桜井俊彦
▽道路課長(建設課長) 田島明
▽建設指導課長(施設課長) 並木功一
▽建設課長(街路課長) 矢嶋輝夫
▽経理課長(人事課主任) 東葛中部地区総合開発事務組合事務局長 程田雪男
▽施設課長(工事検査室長) 三浦啓志
▽交通安全課主任(同課長補佐) 伊東宏典
▽人事課主任(都市開発公社業務課長) 市民税課長補佐 武内清志
▽学校教育課主任(昇格) 澤村等
▽教育研究所長兼幼児教育研究所長(柏二中教頭) 後藤理郎
▽中央公民館長(市民文化会館長) 鈴木国彦
▽指導課長(教育研究所長兼幼児教育研究所長) 渡辺幸四郎

【課長級】
▽企画調整課長(契約課長) 熊倉秀之
▽工事検査室主任(建築課主任) 関野章
▽財政課長(交通安全課長) 飯島武利
▽契約課長(人事課主任) 都市開発公社用地課長 堀切善男
▽市民税課長(昇格) 中村秀雄
▽南都近隣センター所長(昇格) 藤枝利雄
▽交通安全課長(第一清掃事務所長) 連山忠男
▽保険課長(経理課長) 北澤浩一
▽健康管理課主任(昇格) 谷秋英紀
▽第一清掃事務所長(市立柏高学校事務長) 小杉照政
▽道路課長(道路課長) 桜井俊彦
▽道路課長(建設課長) 田島明
▽建設指導課長(施設課長) 並木功一
▽建設課長(街路課長) 矢嶋輝夫
▽経理課長(人事課主任) 東葛中部地区総合開発事務組合事務局長 程田雪男
▽施設課長(工事検査室長) 三浦啓志
▽交通安全課主任(同課長補佐) 伊東宏典
▽人事課主任(都市開発公社業務課長) 市民税課長補佐 武内清志
▽学校教育課主任(昇格) 澤村等
▽教育研究所長兼幼児教育研究所長(柏二中教頭) 後藤理郎
▽中央公民館長(市民文化会館長) 鈴木国彦
▽指導課長(教育研究所長兼幼児教育研究所長) 渡辺幸四郎

250人がオリエンテーリング



車いすに乗った障害者5人を含む250人が参加して、3月31日、オリエンテーリング大会が行われました。同大会は、柏第二地区青少年健全育成推進協議会(寺島周三会長)が主催したもので、柏二中を出発し、手賀沼の西側を巡る約5*の道のり。同地区の子どもたちからお年寄りまでが障害者らと一緒に、68チームに分かれ、8つのコースを、地図を片手に各ポイント(地点)のチェック。皆家族的な温かい触れ合いの中で、オリエンテーリングを楽しんでいました。写真は、1時間54分で12ポイントを回り、1位になったチームの高野宏文君(柏二中3年)は「車いすのかたのお手伝いをしたのは、今回が初めてです。ポイントを見つけたときなど、すごく喜んでいただき、ほくたちもとてもうれしかった」と話してくれました。

第二地区青少年協が主催

へお尋ねください。

財務会計処理を電算化

市では、予算執行や決算処理をスピードアップするため、財務会計オンラインシステムを導入し、四月一日から稼働することになりました。

このシステムは、市職員らの検討班と電算委託会社との間で開発を進めてきたもので、事務の効率化と市民サービスの向上を図ろうとするもの。当面、歳出処理を行い、来年四月には歳入処理も行つ予定で、市内の各フロア等に設置された十三台の端末機を使って、請求書などから伝票を作成。従来の伝票会計方式と異なり、予算執行状況が即座に分かるようになっています。市ではまた、同システムのほかに住民記録と印鑑証明の事務についても来年一月にはオンライン化し、事務量の増大に対応するとともに、市民サービスの向上に努めていく予定です。

市役所の人事異動

4月1日付け

市では、四月一日付けで人事異動を行いました。今回の異動の対象者は三百六十三人。課長級以上の異動は次のとおりです。カッコ内は旧職名。

【部長級】
▽総務部長(財政部長) 萩原功
▽財政部長(同部長兼財政課長) 福住嘉道
▽市民部長(公設総合地方卸売市場長) 坂巻二郎
▽福祉部長(総務部長) 渡辺一雄
▽環境部長(都市部長) 関口福司
▽公設総合地方卸売市場長(市民部長) 山澤治明
▽都市部長(福祉部長) 岩井八男
▽総務部長(都市開発公社専務理事) 環境部長 吉野次男
▽同部長(環境部長) 吉野次男
▽同部長(環境部長) 吉野次男

【課長級】
▽企画調整課長(契約課長) 熊倉秀之
▽工事検査室主任(建築課主任) 関野章
▽財政課長(交通安全課長) 飯島武利
▽契約課長(人事課主任) 都市開発公社用地課長 堀切善男
▽市民税課長(昇格) 中村秀雄
▽南都近隣センター所長(昇格) 藤枝利雄
▽交通安全課長(第一清掃事務所長) 連山忠男
▽保険課長(経理課長) 北澤浩一
▽健康管理課主任(昇格) 谷秋英紀
▽第一清掃事務所長(市立柏高学校事務長) 小杉照政
▽道路課長(道路課長) 桜井俊彦
▽道路課長(建設課長) 田島明
▽建設指導課長(施設課長) 並木功一
▽建設課長(街路課長) 矢嶋輝夫
▽経理課長(人事課主任) 東葛中部地区総合開発事務組合事務局長 程田雪男
▽施設課長(工事検査室長) 三浦啓志
▽交通安全課主任(同課長補佐) 伊東宏典
▽人事課主任(都市開発公社業務課長) 市民税課長補佐 武内清志
▽学校教育課主任(昇格) 澤村等
▽教育研究所長兼幼児教育研究所長(柏二中教頭) 後藤理郎
▽中央公民館長(市民文化会館長) 鈴木国彦
▽指導課長(教育研究所長兼幼児教育研究所長) 渡辺幸四郎

21日に市民祭り大会

手賀沼べりと大津川で

■柏市民祭り大会会場案内図



春の一日を魚釣りで楽しんでもらおうと、市では手賀沼べりと大津川で柏市民祭り大会を開きます。お友達どうし、ご家族連れで参加し、大量賞、大物賞をねらってみませんか。

○とき 4月21日(日)午前6時から正午まで。小雨決行 ○ところ 手賀沼べり、同沼河口から国道16号線までの大津川(別図参照) ○参加対象 市内在住、在勤、在学のかた小学三年生以上、先着五百人 ○競技部門 ①一般

混ぜればゴミ 分ければ資源

の部(高校生以上) ②婦人・少年の部(婦人と小中学生) ③ファミリの部(二家族二人から四人まで) 対象魚はつるこのある魚 ○参加申し込み 大会当日の21日(日)午前6時から同9時まで、現地大会本部で本人が申し込んで、決められた場所以外での競技は禁止です④検

※ご注意ください ①えさは自由ですが使用するさおは一人一本です②リール、吸い込み、キャンク、まきえは禁止です③受け付け前(場所をとる)と、決められた

量は大津川河口寄りの橋で、正午から午後1時までですませてください⑤検査後はだちに放流してください⑥検査後の表彰時に不在の時は失格です⑦死魚は検査しません⑧ゴミは各自が持ち帰ってください⑨田んぼには入らないでください ○問い合わせ 中央公民館番64-1181-1。

仲間たち

剣道「ママさんクラブ」



総合げいこで汗を流すママさんクラブの皆さん

「弱いぞ、もっと強く打って来い」と直接指導する菅野七段を相手に、気合いを入れてぶつかっていくのは、剣道「ママさんクラブ」。

を、私も挑戦してみようと思っただけです」と岩佐さんら初心者が中心となつて、竹刀を振り始めて二年。昨年九月の市民体育大会では、高校・一般女子の部団体戦で、みごと優勝しました。

毎週火曜と木曜日に二時間、南増尾の清心館に集まって練習をしています。

「(剣道は)日本古来の武道で、前からあこがれて入りました。今は難しさがわかってきたところですが」と入会二年の南さん。「子育てで十年のプランクがあるんですが、また(剣道)を始めたら、生活リズムができました」と菅沼さん。それぞれ防具をはずして、玉のような汗をぬぐいながら現在の心境を話してくれました。

「(剣道は)日本古来の武道で、前からあこがれて入りました。今は難しさがわかってきたところですが」と入会二年の南さん。「子育てで十年のプランクがあるんですが、また(剣道)を始めたら、生活リズムができました」と菅沼さん。それぞれ防具をはずして、玉のような汗をぬぐいながら現在の心境を話してくれました。

あるけ、歩け 健脚の150人がピクニック



歩取り軽く、心も軽く—全員が健脚ぶりを発揮しました

菜種梅雨も小休止といった三月二十八日、柏市老人クラブ連合会



趣味・スポーツなどのサークル会員募集、催し案内などの情報を掲載してください。掲載は、原則として会場が市内の公共施設利用のもの、営利を目的としないものに限りです。

掲載ご希望のかたは、掲載希望の日付、代表者の住所・氏名・年齢・職業、問い合わせに際されるかたの電話番号を明記し、掲載したい内容を詳しく書いて、発行日の十五日前までに、〒277-7柏市柏五丁目1-101 柏市役所広報広聴課へお送りください。

●求めています

- ◇女声合唱団「コルザ」 毎週水曜日の午後1時から同3時まで、教育福祉会館五階の音楽室で練習しています。会費は月二千円。4月21日には、市民文化会館で柏混声合唱団と合同演奏会を開きます。来年は一緒に歌ってみたい。問い合わせは、杉山さん 63-1384-5。
- ◇お忘れの会「ダンス研究会」 毎週水曜日の午後7時から同9時まで、永楽台近隣センターを会場にして、楽しみながら社交ダンスを習っています。会費は月二千円。問い合わせは、三浦さん 64-1624-1。
- ◇パレット会会員 毎月第一・三水曜日に千代田近隣センターを会場にして、女性だけで油絵を練習しています。初心者歓迎。入会金千円、月会費二千円です。なお4月18日午前10時から同センターで説明会を開きます。問い合わせは、北山さん 63-1588-8へどうぞ。
- ◇ファミリーサークル会員 毎週水曜日の午後7時から同9時まで、教育福祉会館五階の和室を会場にして、宝生流の謡曲・仕舞を習っています。会費は月二千円。問い合わせは、野村さん 63-1307-4。
- ◇ながつき会会員 毎月第一・二水曜日の午後1時半から同3時まで、柏市市民テニス協会主催で、4月28

ゴミの出し方迷ったら 『クリーン・リビング'85』 出張所・近隣センターで配布



この「ゴミはいつ出したらいのかしら—ゴミの分け方・出し方」で困ったときに役立つ新しいパンフレットが出来上がり、市内各出張所・近隣センターで「希望のかたに差し上げています。各付けて『クリーン・リビング'85』」と写真。

市では、昭和五十七年一月から市民の皆さんの協力を得て「ゴミ減量運動」を進めていますが、この運動のPRにこれまでも「主役はあなた」という小冊子をお配りしてきました。しかし、この三年間に有害ゴミの分別収集、超粗大ゴミの特別収集など、ゴミの分け方・出し方が一部変わっているところがあるので、内容を一新したものです。

大きさはポスター大で、家庭から出るゴミを「燃やせるもの」「燃やせないもの」「資源になるもの」「市が収集できないもの」の四種類に分けて一覽表にし、出す前のチェックポイントなどを掲げて見やすくしました。また、清潔な住環境の妨げになるゴミの不法投棄、空き地の雑草についてそれぞれ防止策や除去方法を詳しく説明してあります。

あなたの快適ライフへの道しるべとして、このパンフレットを「活用」ください。

○問い合わせ 清掃管理課へ。

カギかけは家族みんなの合言葉

4月10日↓19日 春の防犯運動 ○問い合わせ 柏警察署 67-9181-8

- ◇フランス刺しゅう「すみれ会」 毎月二回、日曜日の午前10時から正午まで、増尾近隣センターで学習しています。今回は初心者を中心にして十人を募集。入会金は五百円、月会費は千円です。問い合わせは、本多さん 73-1600-5へ。
- ◇宝に会会員 毎月第一・二・三土曜日の午後2時から同3時まで、教育福祉会館五階の和室を会場にして、宝生流の謡曲・仕舞を習っています。会費は月二千円。問い合わせは、野村さん 63-1307-4。
- ◇ながつき会会員 毎月第一・二水曜日の午後1時半から同3時まで、柏市市民テニス協会主催で、4月28

半まで、柏市市民テニス協会主催で、4月28日・同29日の両日、柏市総合運動場で開かれます。硬式で男女とも団体対抗で競技し、男子は二単一複、女子は一単一複です。参加できるのは、高校生以上の市内在住・在勤・在学・在クラブのかた。参加料は、一チームにつき登録料四千五百円、未登録団体六千円です。申し込みは、4月21日までに参加料を添えて直接、ファミリーかしわ三階のカンソスポーツセンター555新聖堂スポーツへ。問い合わせは、長谷川さん 74-5849-4へ。

せつけんを使いましょう

もし急病になったら

日曜日・祝日の昼間だったら...

在宅当番医電話案内で

☎63-0119 柏市医療センター
☎33-0119 柏市消防本部

※診療する病医院を上記電話でご案内いたします
※案内時間は午前9時から午後5時まで

土曜日・日曜日・祝日の夜間だったら...

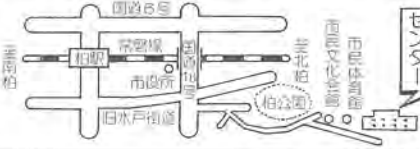
柏市医療センターへ

※診療科目は内科・小児科だけです
※診療受付時間は午後7時から同10時まで
※場所は柏市保健センター内(下図)

日曜日・祝日に急に歯が痛くなったら...

柏市休日急患歯科診療所へ

※診療科目は歯科の急患だけです
※診療受付時間は午前10時から午後3時半まで
※場所は柏市保健センター内(下図)



いずれの場合も保険証と診療代金を忘れずにお持ちください

ひるば
□大型店出店計画説明会 マルエツの(仮称)北柏ライフタウンショッピングセンター出店について、柏商工会議所が4月19日午後2時から、同会議所二階ホールで開催します。問い合わせは、同会議所窓67-181-91へ。
□電力中央研究所の一般公開 我孫子市の国道6号線沿いにある同研究所が「楽しもう科学万博・親しもう科学技術」のテーマで、

ソ連・トルクメン共和国 歌と踊りのアンサンブル
4月12日(金) 松戸市民会館 午後6時半開演
入場料=大人1,500円 小・中・高校生800円
後援/柏市・松戸市・市川市教育委員会
〇問い合わせ 実行委員会 ☎0473(62)4546

4月18日午前9時から午後5時まで、一般に公開されます。筑波科学博士の開催にちなみ、多彩な内容でおいでをお待ちします。なお、当日は我孫子駅から送迎バスを運行するほか、十人以上の団体には希望の場所に送迎バスをさしむけますので、ご相談ください。問い合わせは、同研究所業務課窓82-1181の金井さんか伊藤さんへ。
□大摩摩友の会会員募集 多摩地区の十三市町村などで組織する、大摩摩友連盟が募集します。会員は、四季を通じて各種イベントに参加できるほか、観光情

報の入手、宿泊施設・利用施設の割引引きなどが受けられます。詳しくは、同連盟窓〇四二八-22-1151内線七〇へお尋ねください。
□若者の総合相談室 国電中野駅前の全国勤労青少年会館(サンプラザ)では職業、結婚、健康、法律などについての専門的な相談を毎日、無料で行っています。時間は、正午から午後6時半まで(日曜・祝日は午後4時まで)です。直接サンプラザ九階の相談室へどうぞ。簡単な相談は、電話でも受けられます。問い合わせは、

同相談室窓〇三三-88-1151内線五二へ。
□赤十字病院看護婦募集 成田赤十字病院が百人を募集しています。資格は、看護婦(士)、准看護婦(士)の免許を持つ三十五歳未満のかた。詳しくは、同病院庶務課窓〇四七六-22-1131内線二〇五へお尋ねください。
□東京消防庁消防官の採用試験 昭和60年度は、既卒者・昭和61年3月卒業見込み者を併せ、約五百人を採用の予定。試験は、5月12日を初回として、順次行います。応募要領などの詳細は、東京消防

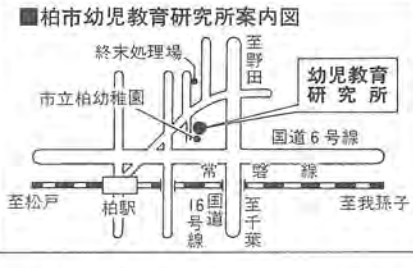
庁人事部人事課採用係窓〇三二-12-111内線四四三-五八へお尋ねください。
□千葉県花植木センターの催し 成田市天神の同センターでは、年間を通じて研修会・展示会などを開いています。4月は四ツ目垣の作り方、野菜水耕栽培、クレマチスの作り方、庭木の手入れについての研修会のほか、クレマチス展、エビネ展、藤花展や春の山野草展も開かれます。入場無料です。ご利用ください。問い合わせは、同センター窓〇四七六-32-〇三二へ。

保健

お知らせ

市役所の電話番号は.....
67-1111です。
記事中で電話番号の表示がない場合は、この番号をダイヤルし、課名または用件をお告げください。

日本脳炎の予防接種
3歳以降、15歳までに
市では、日本脳炎の予防接種を行っていますので、該当者は最寄りの医療機関で受けてください。
〇対象 満三歳から十五歳までのかた
〇接種方法 ▽基礎免疫 (来年4月に小学校へ入学するまでに三回接種) ▽二週間から二週間の間隔で二回接種②二回接種してからおよそ一年後に一回接種
▽追加免疫 (基礎免疫の三回接種後、四年を経過して接種) 〇実施期間 7月31日までの期間中、健康状態のよい時に受けてください
〇費用 基礎免疫は無料
〇持参する物 母子手帳・印鑑



柏市幼児教育研究所では、昭和六十年度の幼児教育モニターを募集します。
このモニター制度は、幼児の生活実態や幼児を取り巻く様々な問題をつかみ、幼児教育の健全な推進を図ろうとするものです。モニターになっていただいたかたには

調査や情報提供、資料の収集と整理に当たってもらうほか、研修会にも参加してもらいます。お子さんの健やかな成長のためにも、あなたも応募ください。
応募要領は次のとおりです。
〇応募資格 市内に在住し、今

後も居住する見込みで、養育経験があるかた 〇募集人員 三十二人(原則として各小学校区から一人ずつ) 〇任期 昭和60年4月から翌年3月までの一年間 〇謝金 年額一万四千元 〇発表 居



《第5回ふるさと柏写真展から》 作品はカラー

・筆記用具・健康保険証、〇注意 接種を受ける前に必ず体温を計り、お子さんの健康状態がよくわかるかたが付き添ってください
〇問い合わせ 健康管理課窓64-11333へ。

募集

幼児教育モニター募集
13日までに申し込みを

ふるさとを撮る

佳作 光のシンフォニー(千代田橋)
芳野 正芳さん(松ヶ崎)

住地域や年齢、養育経験を考慮して選考のうえ、モニターを決定し、4月中旬に応募者全員に結果通知書を送ります。〇申し込み 所定の申込書に必要事項を記入のうえ、4月13日までに柏市幼児教育研究所に提出してください。申込書は同研究所に用意してあります。〇問い合わせ 同研究所窓45-七七四二へ。

をしていますが、もう一覽になりましてか。
固定資産課税台帳には土地、家屋や償却資産の評価額、課税価格などが載っており、昭和六十年度の固定資産税、都市計画税も、これをもとにして課税されます。
また、今年、評価替えの年度は、五月四日までに、柏市固定資産の動きがなくなり、悪臭の発生や汚水のたれ流しを招くことになって、隣近所へも迷惑をかける。
次のようなことを心がけて、浄化槽を正しく使ってください。
〇定期的な保守点検 常に良好な状態を保つため、保守点検業者に委託して実施を
〇清掃を忘れずに 槽内にたまったスラムや汚泥を放置すると、たれ流しになります。清掃業者に依頼して清掃を
〇法定検査は年一回 通常の保守点検とは別に、年一回の検査が義務づけられています。お忘れなく実施を
〇問い合わせ 柏保健所環境衛生課窓67-1255か 市役所清掃管理課へ。

に当たっているため、土地については全筆、家屋については一部が、前回(昭和五十七年度)の価格と変わっています。
市内に土地、家屋をお持ちのかたは、忘れずに一覽ください。
なお、価格に不服があるかたは、五月四日までに、柏市固定資産の評価審査委員会に申し出をすることが出来ます。
〇縦覧日時 日曜日を除き、4月24日までの午前8時半から午後5時(土曜日は正午まで) 〇縦覧場所 市役所第二庁舎二階の資産課
〇問い合わせ 資産課へ。

申し込みは4月11日に
朗読奉仕員養成講習会
視聴覚障害者向けに、「広報かしわ」や「柏市議会報」などをテープに吹き込む、朗読奉仕員の養成講習会を開きます。奮って参加ください。
〇とき 6月6日から10月24日までの毎週木曜日、午後1時半、同3時半 〇ところ 教育福祉会館二階の大会議室 〇対象 満六十歳以下で、全二十回を休まずに出席でき、講習会終了後すぐに朗読奉仕サークルに加入して活動できるかた 三十人 ※申し込み受付後に試験を行い、三十人を決めます。試験日程は後日通知
〇費用 テキスト代として五百円程度 〇申し込み 4月11日午前9時から、電話が直接に障害福祉課へ
〇問い合わせ 障害福祉課へ。

〇問い合わせ 障害福祉課へ。
トレーニング講習会
21日に市民体育館で
体力づくりに役立てていただくために、市民体育館のトレーニング機器などを活用する講習会を開きます。気軽にご参加ください。
〇とき 4月21日(日)午後2時~同3時半 〇ところ 市民体育館 〇対象 高校生以上で市内在住・在勤・在学のかた 先着四十人 〇持参する物 受講料百円・筆記用具・上履き 〇申し込み 当日、開始時刻の三十分前から会場受付へ
※社会体育課の事務所は、市役所第二庁舎四階に移転しました。
〇問い合わせ 市役所窓67-111の社会体育課へ。

案内

24日が縦覧の最終日
固定資産の課税台帳
現在、固定資産課税台帳の縦覧

お宅の浄化槽は正しく機能していますか。
最近、家庭用浄化槽に関して、悪臭・汚水のたれ流しなどの苦情が、数多く寄せられています。
浄化槽は、微生物の働きを利用する装置ですので、正しい維持管理をしないと、微生物

毎月20日
魚・肉・野菜のサービスデー
オレンジ色のノボリ旗のあるお店でお買い物!

〇問い合わせ 障害福祉課へ。